

DEBRECZENI HIRLAP

Előfizetési árak: Egész évre 10 frt., félévre 5 frt., negyedévre 2 frt 50 kr., egy óra 1 frt.
Megjelenik mindennap.
vasárnap kivételével.

A szerkesztésért felelős
Kutasi Imre
kiadó s laptulajdonos

Szerkesztőség Nagy-Váradi-utca 2087. sz. Gáll-ház (emelet)
Kiadóhivatal Nagy-Váradi-utca 2087. sz. Gáll-ház (földszint)
Hirdetések a legmérsékeltettségű árszámítás mellett vétetnek föl
Egyes szám 4 kr.

Cis és Trans.

Debreczen, február 7.

Az obstruáló ellenzék követeléseinek és makacs vonakodásának attól, hogy ki nem fejezett ambícióit és kívánatait a hazájának alárendelje, vagy a békealkudozások teljes meghiusulta lesz a következők, vagy elfajulásukban ezek a hozzászólások szinte vészesekké válnak az országra. Mert mind világosabban kitetszik, hogy az ellenzéknek nem annyira a parlamentarizmusnak nagy hangon hirdett elvei teküsznek a szívében, többé nem is báró Bánffy miniszterelnök személyes áldozata, mint inkább a szabadelvűpárt széttöbbsége és megsemmisítése.

E mellett arról megfélemedeznek ezek az urak, a kik ezt a titkos tervet oly szépen kifőzték, hogy Magyarország és a monarchia nagyhatalmi állása érdekében a szabadelvűpárt széttöbbségéről szó sem lehet és hogy ez a nézet nemcsak a korona szilárd meggyőződése, hanem az egész magyar nemzeté is, mely tényező az egyesült ellenzék bűnös ötletében a nemzetiségek előmozdítását és romboló koalíciós pártok gondolatát látják testté és vérré válni.

Ausztria élő példája lebeg szemünk előtt és a korona azokból az összehasonlításokból merítette meggyőződését, melyeket az osztrák és a magyar viszonyok közt tennie alkalma volt. Ausztriában a nemzetiségek bemenetet találtak a parla-

mentbe s fékte en-égükkel nemcsak a belső békét ásták alá, hanem az osztrák-magyar monarchia tekintélyét is a külföld előtt Magyarországon azonban a szabadelvűpárt mindenkor a monarchia és a dinasztia kipróbált támaszának bizonyult. Ezek az érdekek forognak a kockán, hogy a béketárgyalások alkalmával vagy megerősítetnek, vagy aláíratnak, a szerint, a mint a kompromisszum a szabadelvűpárt további fennállása ellen irányul, vagy nem.

Az ellenzék a választási törvény kiterjesztésével a nemzetiségeknek akarja az utat egyengetni a parlamentbe s egyúttal meg mutatja nekik hogy egy maroknyi féktelen elem mint képes a parlamentarizmust megsemmisíteni, az alkotmányt érvényen kívül helyezni és törvény nélküli állapotokat elő idézni. Szükségtelen külön hangsúlyozni, hogy a Magyarországon élő nemzetiségek 20-30 elszánt képviselője elég lenne arra, hogy itt mindent fenekesül felfordítsanak s hogy abban a pillanatban, melyben Magyarországon a koalíciós pártok kezükbe veszik a kormányt, ugyan olyan állapotok fognak uralkodni, a minőket az egész monarchia kárára Ausztriában tapasztaltunk. Magyarország nemzeti állam rangjáról nemzeti-ségi állammá fokoztatnék le s ennek első sorban a monarchia nagyhatalmi állásának megrendülése lenne a következménye. Ha az államfenntartó elem Magyarországon is ellenzékbe kényszerítettnek a koalíciós pártok ellen, ez bizonyosan a ma-

gyar államiság elbukását jelentené. E meggyőződés elől nem zárkozhatnak el a magyar politika mai vezetői s ezt a meggyőződést ápolja a korona is, melynek első sorban a magyar elem e kétségtelen prepotenciája kell, hogy képezze gondoskodása tárgyát s a mely a rendelkezésére álló minden hatalommal el fogja távolítani ezt a veszedelmet Magyarországtól és a monarchiától. A szabadelvűpártot nem szabad s nem is fogják széttöbbségtenni; e pártnak tömör és döntő tömegnek kell maradnia, mely képes szembe szállni minden veszedelemmel, mely az országot a nemzetiségek részéről fenyegeti. A többség nem fog, mert nem akar széthullani s mert egyetlen kezessége az igazán nemzeti politikának.

Mert ha egyszer nem egy erős és homogen többség vezeli az ország ügyeit, akkor joggal várhatják a nemzetiségek, hogy az ő idejük elérkezett, mikor részt üthetnek a magyar nemzeti államon és a magyar alkotmányon. És akkor tekintetbe kell venni, hogy ha a szabadelvű párt kénytelen lenne ellenzékbe menni, ennek Magyarországon is fajharcnak kellene a következményének lenni és ey olyan bomlás lenne, mely a monarchia további gyöngülését vonná maga után. Hogy itt is, odaát is bomló állapotok uralkodjanak, annak semmi körülmények közt nem szabad megtörténnie és miután az ellenzéki feltételek mégis ily állapotok előidézésére céloznak, vagy e feltételeket kell megvál-

A DEBRECZENI HIRLAP TÁRCZÁJA

Egy boldog házasság.

— Elbeszélés. —

Írta: Marczel Prévost.

Csakugyan nincs szerencsém. Nincs asszony, a ki foróbban szeretné, hogy illúsióban ringathassa magát a férje hüségét illetőleg, hogy ne tudjon, ne halljon meg soha semmit . . .

És az ura—szinlelése olyan ügyetlen, hogy rögtön átlátom, — hogy meg akar csalni.

Átlátom abban a pillanatban, mikor még csak az akarat kezd benne keletkezni.

A szemében, arcán, mozdulatain leolvassom a kalandjait, mintha nyitott könyvből olvasnék.

Nincs asszony, a ki jobban respektálja az ura levéltitkát, mint én. Soha eszemálgába sem jutna Pál kikémlelni, vagy a cselédeket kifürkészni.

De a leleplezések szokszor csak úgy tolnak felém.

Pál megteszi a magáét, hogy felkeltse gyanúmat. — Sietősen elmondja, hol járt egész nap.

Miután rövidlátó nem vette észre, — hogy két órával ezelőtt olyan városrészt-

ben találkoztunk, — a melyről nagy bőlesen hallgat.

Vagy a legártatlanabbul, minden utógon dolat nélkül a szobájába lépek, mikor levelet olvas.

Akkor rögtön a zsebébe gyümöszöli a levelet és szól, — a nélkül, — hogy kérdezném:

Már megint az az átkozott Dufour! Dufour a déli vasut hivatalnok. A szegény Dufour — bizonyára sohasem irt ilyen hosszukás, mályvaszinű levélpapíroson — sohasem pingált olyan különös göresös formájú betűket. Dufour irógépen ír és üzleti papíroson.

Vagy József, az inasunk, a ki különösen csüng Pálon, egész naívu elszólja magát, mi közben jelenti, hogy hová kell mennie. A tökfilkó! felpofozhatnam.

Bizonyos titkos személyiségek, a kik házi boldogságomat nagyon a szívőkön viselik, sokszor iparkodtak irással óvni engem férjem csapodársága miatt, de mindannyiszor elfelejtik nevéket tenni az irás alá.

Mikor az első ilyen levelet kaptam, nem tartóztathattam magamat: — könyben ázva rohantam Pálhoz és felvilágosítást követeltem.

De a szerencsétlen flótás olyan lesujtott, vagy hogy az igazi kifejezéssel éljek, olyan nyomorultán összezuzott képűt vágott a szemrehányásaimra, hogy megfogadtam, soha többé nem támadom meg.

És azóta ezt a fájdalmat titkon elfojtom

magamban, mint minden egyebet. Elrejttem a lelkelem legtitkosabb mélyében, de ott egyre örül azon a kis részen, melyen keresztül egy napon elrepült szerelmem, hitem boldogságom talán bátorságom is!

Mert sajnós, szent nem vagyok.

Vannak napok, mikor mindezeket elmondom magamban és egyszerűen csak furesának találom.

Vannak azonban napok — különösen éjnek, a mikor férjem kimerülve alszik — a mikor fellázadok, sírok és inkább lennék a napszámos felesége, a kit a multkor az urával együtt láttam falatozni délben egy piszkos bögréből.

A szegény napszámosné bizonyára megirigyelt, a mikor férjemmel elegánsan elléptünk előtte.

Ezuttal a gondviselés rossz tréfát üz velem és figyelmeztet Pál és az ellenség közös tervéről.

Az újmutatásokon kívül, melyeket a férjem tavasz ügyeskedéseinek köszönhetek, kaptam a következő bájos kis levelet, mely ugyan rövid, de világos és érthető.

Ime:

„Még most sem veszel észre semmit. az urad avval foglalkozik, hogy ezt a kis . . . Princet meghódítsa (a pontozott rész olyan kifejezés, melyet ugyan aláírok, de le nem írok.)

Ha ő ezt a . . . (ismét egy igen festői kifejezés) megcsipte, akkor válik tőled és női veszi amazt.

toztatni, vagy pedig a tárgyalásoknak nem szabad eredménnyel, kompromisszummal végződniek.

A béketárgyalások. Széll Kálmán meghozta a király elhatározását az ellenzék válaszirására: tessék folytatni a béketárgyalásokat, — ez a korona akarata. A korona feltétlenül követeli, hogy a pénzügyi felhatalmazást a parlament még a jelenlegi miniszterelnöknek szavazza meg. Személyi garanciáit a jövő kormányra nézve épen e miatt nem adhat senki, Széll Kálmán azonban e szerint fel van hatalmazva annak a határozott kijelentésnek a megtételére, hogy egyrészt megegyezés esetén az országgyűlést feloszlatni semmi esetre sem fogják, másrészt a Bánffy-kormány alatt elintézendő ügyek tárgyalása után a Bánffy kormány nyomban odahagyja helyét. — Széll Kálmán tehát ebben az irányban fogja újra felvenni az ellenzékkel a pourparlék fonalát és ilyen tartalommal bír a kormány felelete is, melyet ma adnak át a disszidenseknek az ellenzék válaszüzenetére.

A kormány e szerint követeli:

1. a végleges kiegyezési formulát;
2. a provizóriumokat, köztük az indemnítit;

3. a házszabályrevíziót, a melynek elensúlyozásául a kuriai bíraskodást ajánlják föl.

Széll Kálmán és báró Fejérváry Géza teljes egyetértésben távoztak Bécsből és egyértelmű jelentéseket tettek a koronának, a mi az összes politikai körökre megnyugtató hatással volt ugyan, de azért korántsem tekintik sem a kormánypárton, sem az ellenzéken biztosítottak a békét.

Országgyűlés.

A kánvibelőház ülése.

Február 6.

Álmos kedvetlenség mellett nyílt meg az ülés. Szinte szuszogott a Ház az aluszékony-ságtól.

Figyeld meg inkább, a mig nem késő Rue de Duras a 6. sz. házat.

Argus " Forgattam ujaim között ezt a papirozt, mely előkelő urtól való, tehát valaki a társaságból írta Férfi vagy nő? Azt hiszem, nő, férfi segítségével.

A brutális stílus keresettebb, semhogy közönséges féltékenységre gondolnák! Inkább úgy hiszem, az a hideg számítás vezette a levél íróját, hogy bajt okozzon és finom boríték alatt viszájt vigyen egy békés házasságba.

— Bárki is Argus — Argus valót beszél . . .

Szemlátomás igazak becses közleményei. Pál Prince Ida körül ezirkál. Tényleg arra gondolna, hogy cserben hagyja nejét, gyermekét és nőül vegye a fondorkodó nőszemélyt?

Nem, ezt nem hiszem. Ha ezt hinném, elvetném magamtól az elnéző, megcsalt feleség szerepét és felvenném a küzdelmet az ellenséggel.

Huszonhat esztendő. magas növésű, szép szőke haju, szabályos arczu, csupán kissé tisztátalan az arczbőre — inkább asszonynak, mint leánynak látszó — ilyen az ellenség képe nagyjában, — egészben.

Prince Ida angol származásu, félig katolikus, félig zsidó családból, amely évtizedek óta a pénzüzetekkel foglalkozott, inkább si-

Egyedül az öreg M. a d a r á s z kapaszkodott föl függő az emőki tróusra s né et szét érdeklődő szemmel, pedig már ő is unja a folytonos szavazásokat, a folyosón az ülés előtt arra igyekezett kapacizálni az embereket, — hogy mig a béketárgyalások tartanak, — egy órá s ülésekre gyűljön össze a Ház.

Az ülés megnyitás után B o l g a r F e r e n e z kért szót a budapesti esküdték folyton való zaklatása miatt — ezt egyszerű szavazással nem engedték meg — s D á n i e l báró miniszter nyújtott be jelentést a statisztikai hivatalról; azután névszerinti szavazások folytak arra: megengedi-e a Ház, hogy Lakatos Miklós, Rakovszky István, és Blaskovics Ferenc a napirend e őt fől szólaljanak?

Nem engedték meg. Általában 110 112 honatya vett részt a szavazásokban, a többi a folyosón tartózkodott s leste a bécsi audienziák híreit.

A nép pióczái.

— február 7.

A nehéz viszonyokkal küzdő kisgazdának az elemi csapásokon, rossz időjáráson, — alacsony buzáraakon kívül van még egy mind ezeknél nagyobb ellensége. a gabona-uzsora. Ezeknek zsákmánya a kis gazda s ilyenkor, tél végén, tavasz felé szokták áldozataikat hálójukba keríteni.

A kisgazda megszorul pénz dolgában. Kölcsönt nem kap, mert nincs pénz s kis kölcsönt különben is nehezen adnak. — De meg nem is néz utána a gazdaember. Szerencsére akad jószívü kereskedő, aki kedvező ajánlatot tesz.

Megveszi a termést, melynek ára a vevő szerint borzasztó alacsony lesz, tisztességes árban.

Ez alatt természetesen nem a mai árat érti, hanem a felét, hiszen a nyomtatás után poíom áron kaphatja meg a termést. A gazdára felfér a garas s a vevő mindjárt fizeti a vételár egy részét. Ezért biztosítékul váltót

keresen, mint tisztességesen. Ennek a tiszteletre méltó családnak, melyből Ida származott utolsó ága, úgy látszik kissé szerencsével dolgozott.

Idának csak 25.000 frank hozománya van és mivel luxus iránt nagy hajlandóságot érez, a kérők kétszer is meggondolják a dolgot, annál inkább mert Ida veszedelmes fiurteuse. Nagyon borsos történeteket beszélnek róla.

Nem hiszem, hogy igazak, de Prince Ida semmiesetre sem óvatos.

Jól megfigyeltem, a mióta Pál legyesedik körülötte.

Olyan — manapság meglehetősen számos — leányok közé tartozik, a kiknek sokkal több a temperamentumok, semhogy vágyaikat lepleznék.

Prince Ida kivonult, hogy férjet hódítson magának, de utközben néhányszor megfeledkezik céljáról és saját hálójában akad meg.

Különösen szereti a férfitársaságot, az olyan társalgást, mely a tisztességes hangvégső határán mozog és félig szerelmes félig irodalmi, félig erotikus levelezést.

Izgatja, ha bajuszt érez a kezén, vagy az ajkán, mulatgatja imádóinak heve és maga is zavarba jön . . . a másik férfi azonban kijozanodik és meghátrál.

Innen van, hogy Prince Ida kisasszony

vesz. — melyben az előleg kamata is szerepel.

Jön aztán az aratás s mire betakarítja a gazda a termést, 5 frt helyett 10 forintra megy fel a buza ára.

A gazda természetesen nem akarja oda adni feleárbán a termést, a vevő pedig követeli, hogy a gabona neki átadassék. Sokszor megesik, hogy nem is termelt annyi és olyan minőségű gabona, mint a mennyi s a milyent a gabonauszorás megvett — A kisgazda kér, könyörög, esedez, hogy a vevő mentse fel őt kötelezettsége alól, — hiába. Az uzorás kezében van a váltó s ezzel hatalmába adva a kisgazda, akinek nincs más uja, minthogy fizeti az értékkülönbötöt vagy vásárol a piacon gabonát, amennyinek szállítására magát kötelezte.

Belevész az ügyletbe a kisgazda, aki nem is nezte meg, hogy mi aláírja a nevét s teszi kézjegyet és nem használ az ő kifogása hogy nem tudta, mit ír alá.

A gazda most jut szomorú tudatára annak, hogy elbolondították, megcsalták s méregdrágán jutott abhoz a kis előleghez, melyet az uzorások az ő szorult helyzetében adtak neki.

Az aláírt váltó ellen nincs kifogás, az uzorások körmei közé kerül a szegény ember, az uzorások kezébe, akik értik a módját annak, hogyan kell az uzorakölcsönt elpalástolni váltóval, s uzorakamathoz jutni, a termés előre vételével s előlegadással.

Ebben a kétségbeejtő helyzetben a kisgazda tönkremegy s elveszti hitét a törvényben, a társadalomban, az emberakben. Késő minden felvilágosítás. De azoknak, akik biznak még a törvényben, akik vergődnek a két lábú szipolyok csalafintasággal elkészített hálójában, és segítség után néznek hittel és bizalommal, azoknak nagy vigasztalásul szolgál a bíróságok határozata, mely bizonyítja, hogy a törvény előtt nincs más szempont, — csak az igazság s a magyar bíróság a gabona uzsora ellen felemeli — elítelő és sujtó szavát.

Ime egy uszora ügyben a szegedi ítélőtábla ítéletileg kimondotta, hogy a kisgazda, hogyha határidőre ad el sajáttermésű gabonát

a ki már annyi imádót kompromitált, még mindig „leány“ idestova „aggleány“.

Több szerencséje lesz az urammal?

Ha ezt valószínűleg tartanám, nem ülék itt nyugodtan, mint a generális, a ki zöld asztalnál kombinálja a hadi tervét. Nem nekem még van reményem.

De úgy tűnik fel nekem, hogy Ida kisasszony ismét elszalasztja a parthiet, mert nem tud parancsolni a hajlamainak és a temperamentumának.

Küzd a két óhajjal, hogy olyan jó fogást mint az uram, el ne szalaszson, be egyuttal meghódítsa Lónear urat, az angol követségi attasét.

Eppen olyan szép mint Pál és — uram Isten — csak harmincz esztendővel — fiatalabb.

Ennek a vetélytársnak fellépése szegény férjem forró vágyakozását örülésig fokozza.

Neki sokkal több szelleme van mint Lónear urnak, izlésebben öltözködik, elegánsabb és ügyesebb, jobban is ért hozzá, hogy mulatságos frivoliásokat beszéljen. De az attasé nak van még az ifjuságán felül nagy előnye: az hogy ha Ida valami különösen bizalmas dolgokat akar neki mondani, szinte önkénytelenül angolul beszélgetnek.

A férjemet ezek az „angol“ társalgások — ő csak francziául tud — egészen kétségbeejtik.

A határidő lejártakor csakis azt tartozik szállítani, amije termett.

Ha tehát termése kevesebb, mint amennyinek szállítására kötelezettséget vállalt, — vagy éppenséggel semmije se terem, nem köteles semmiféle differenciákat (árkülönbözetet) fizetni készpénzben sem pedig a termés hiányát mástól vásárolt gabonával pótolni s vevője tartozik annyi gabonával megelégedni, amennyit a gazdának földje tényleg szolgáltatott.

A gyulai törvényszék is követte ezen elvet s kimondotta, hogy ha a gazda roménybéli termésből gabonát ad el s a termésből a szállításra kötelezett mennyiséget nem produkálhatja (nem adhatja át): úgy sem a szállításra, sem az értékkülönbözet megfizetésére nem kötelezhető s csakis annyit tartozik szállítani, a mi az arató rész, a vetőmag és a családjának szükséges kenyérré való levonás után megmarad.

Városunk és vármegyénk gazdáinak figyelmét felhívjuk erre a két határozatra. — Most indultak meg mindenütt a gabonauzorások tavaszi vadásztukra, folyik egy tucsat ilyen por mindenfelé a félrevezetett nép ellen. Vigyázzon a kisgazda, nézze meg jól, mit ír alá. S ha már nem tud szabadulni a pióczáktól, forduljon őszinte bizalommal a bírósághoz.

Láthatja, hogy a magyar bíró előtt mindenki egyenlő s megnyeri a bíróságnál az igazságot, a kit félrevezettek. De csak ezt és nem mindenkit, főképp nem azt, a ki öntudattal adta el termését.

Legjobb volna, ha a kisgazda nem adná el előre a termését, mert az annyit jelent, — hogy azon a nyáron, amelyre előre eladja termését már nem kap semmi pénzt s a következő télen már a nyomor köszönt be a termelőnél. De ha már bajba kerül a gazda, védekezzen a pióczák ellen a törvény igazságos szellemével és védő erejével.

Petur.

Szinte komikus dolog őt ilyenkor megfigyelni

Elveszti önruralmát és e közben elveszti azt a bizonyos fölényes kacérságot, mely az asszonyok előtt oly annyira kívánatosá teszi.

Az angol attaséhoz élesen, kellemetlenül beszél.

Lonearn azonban mindezt nem érti. — Pál a leányt szinte vallatóna fogja és olyan figyelmetlenül, hogy a szép Ida elveszti a türelmét.

Szóval: az ügy Pálra nézve nagyon rosszul áll.

Azt hiszem, hogy Ida kisasszony őt egyáltalán nem szereti és Lonearn iránti igazi szerelemmel küzdök.

Sajnos, úgy látszik, hogy Pált ez az ellenállás még szívósabbá teszi.

És ő szenved alatta.

Istenem! tényleg különös ember ő. 35 év óta minden asszonynál, a kivel összeakadt elérte a mit akart.

Voltak „barátnői“ a kik fiatalabbak, szel lemesebbek, híresebbek és talán rafináltabbak is — mint a kiesi házassalandó angol kisasszony.

De nem, éppen ez kell neki.

Birni akarja minden áron, azért is, mert két olyan akadálylyal találkozik: kor és nemzetiség.

Minő rettenetes helyzet egy „homme d'amourra“ nézve.

Dreyfus története.

Paris, február 6.

A Havas-ügynökségnek jelentik Algiréből Rochefort fogadására a tengerparton akkora néptömeg verődött össze, hogy a csendőrségnek vissza kellett szorítania. A rend fenntartására a hatóságok a legszélesebb körű intézkedéseket tettek. A polgármesteri hivatal előtt a polgármester és segédje nyugalmra intette a lakosságot.

A demokrata liga tagjai sípokot hoztak magokkal és szakadatlanul sípoltak, a mire a tömeg le az árulókkal kiáltással válaszolt. Verekedésre került a dolog, a csendőrök közbeléptek és többeket letartóztattak. Miután Rochefort Regis kíséretében partraszállt küldöttségek mentek elébe, virágokrétaikat adták neki és üdvözölték. Rochefort és Regis gyalog mentek a szállóba, utánuk a küldöttségek és óriási néptömeg, a mely folyton azt kiáltotta:

— Éljen Rochefort! Éljen Regis! Le a zsidókkal!

Néhány ellenséges kiáltás és sípolás is hangzott, nagyobb ellentüntetés azonban, a mitől tartottak, nem volt, a szállóba érve Rochefort több küldöttséget fogadott, majd az erkélyről üdvözölte a tömeget, azután visszavonult szobáiba. Komolyabb rendezavarrás nem fordult elő.

Hourcart vizsgálóbíró elrendelte egy nyugalmazott gyalogsági hadnagy elővezetését, a ki a XX. hadtest egyik ezredéhez tartozott. A hadnagyot azzal vádolják, hogy a nemzeti védelemre vonatkozó okmányt, a mely különben csekélyebb fontosságú, ki akart szolgáltatni.

A hazafias liga az Alhambra-teremben gyűlést tartott, a mi véres verekedésre adott alkalmat. Félkilencz órakor a gyűlés rendezői úgy találták, hogy a terem, a melybe csak a liga tagjait bocsátották be, már eléggé megtelt és bezárták az ajtókat. A terembe be nem bocsátott ellentüntetők erre tüyülni kezdtek. Egyszerre két revolverlövés dördült el és két békés járókelő megsebesült. A rendőrség erre közbelépett és eltávolította a téren összegyűlt népet. — A nép nagyon izgatott. Attól tartanak, hogy a gyűlés befejeztével újabb zavargások támadnak.

Dupuy miniszterelnök és Lebret igaz-

Lonearn urat a szellemével összezuzhatja a ruháját, még az arczát is esábitóan tudja arrangirozni mint ő de nem lehet többé 25 éves és nem tud angolul . . .

Érezni kell, hogy e pontokon az attasé könnyen győz felette.

Ma este Pál és én együtt vacsoráztunk. Komor és szórakozott volt. — Mily szívesen vallotta volna be helyzetét és kért volna bocsánatot! De ez nem megy!

Egy asszony, a ki ennyire megy az elnézésben lemon!

Vacsora után egész csendesen párnát tett a lábam elé, odaült és fejét az ölembe hajtva zmrnogá:

— Czeecil vigasztalj!

Szendén megcirógattam és becéztem, mint kis a gyermeket. Lassanként megnyugodott.

Azután a karjaiba ölelt és hízelt olyan őszintének látszó szép szavakkal, — hogy a nagy boldogságtól csaknem könybe lábadtam.

Oh ez a hódító báj, a mi ebben a férfiben van!

Vajjon szívének trivialis ingatagsága a váltásdíjee, melyet a sors ezért a bájért tőle követel?

[Ford. m. ő.

ságyminiszter átadták a kamara revízió-bizottságnak a kért kiegészítő iratok egy részét. Már csak a három vádolt bírósági személy vallomásairól felvett jegyzőkönyvek hiányzanak. A bizottság megkezdte az iratok megvizsgálását, azután elnapolta ülésait a még hiányzó okiratok átvételéig, amikor majd megvizsgálják a kormány javaslatát és kijelölik az előadót.

Széchenyi-lakoma.

Budapest, febr. 5.

A Nemzeti Kaszinó fényes társasága vasárnap ülte meg 36-ik lakomáját, amelyen a kaszinó nagy alapítójának gr. Széchenyi István szellemének hódolt.

Maga a nagy alapító rendelkezett úgy, hogy az általa a kaszinónak ajándékozott 200 aranyon vásárolt serleget, „mely az akkori borok leghelyesebbikével legyen megtöltve“ — évenként egyszer az ő emlékezetére ürítsék.

A kik a nagy és előkelő gyülekezetben az ő emléket őrzik és az ő tradícióit ápolják hiven teljesítik e rendelkezést és a szónok, a kit arra kijelölnek, hogy a kegyeletnek kifejezést adjon, évről-évre felhasználja az alkalmat, hogy a kegyelet szavaiba belevegytse azokat a vezéreszméket, a melyek — mikor elhangzanak — nagyon is eszményieknek látszanak talán, de mert oly helyről indulnak ki, a hol a szónok nagyobb sulya van és a honnan a nemzet még mindig jelszókat vár mint a társadalom legelejétől, a pohárköszöntő nem hangzik el nyomtalanul, hanem visszhangot kelt és gondolkodóba ejti azokat is, a kik meghallgatták, azokat is, a kik csak olvassák.

A mostani szónok ifju Zichy János gróf volt.

Délután 5 órakor kezdődött a lakoma a kaszinó első emeleti termeiben. Az asztalok káprázatos ezüstjézt izléses virágdiszítés egészítette ki.

Az asztalfőt az ünnepély szónoka foglalta el, előtte egy elővirágokból alkotott emelvénnyel állott a tokaji borral megtöltött Széchenyi serleg.

A szónok mellett jobbról gróf Andrásy Aladár, balról Bethy Ákos igazgatók ültek; a szónokkal szembenült gróf Eszterházy Mihály a kaszinó elnökgazdája, tőle jobbra báró Fejérváry Géza honvédelmi miniszter, balról Lobkovitz Rudolf herceg hadtestparancsnok.

A harmadik fogásnál fölemelkedett helyéről ifj. Sichy János, a lakoma szónoka.

Beszéde lelkes, szép, nagyszabású és lelkesítő volt.

Az eszményi czélokról beszélt, úgy a mint azt egy idealisan gondolkozó arisztokrata teheti, ki nemcsak azt tudja, hogy kiváltságos állása van a társadalomban, hanem átérzi és megérti azt is, hogy különös az ő hivatása is úgy a példa mutatásában, mint a példaadásában.

Beszédén végigvonult az az eszme, hogy a nemzetnek, ha élni akar, ideálokra van szüksége.

Az ideálért pedig lelkesedni kell, mert a mi nem lelkesít az közönséges valami és nem áll eszményi magaslaton.

Ezzel kapcsolatban körvonalozta aztán, hogy az előkelő kört, a mely Széchenyi emléket tartja fenn, kötelezi az eszményeknek fenntartása, mert csakis így támadhatnak soraiból vezérek, a kikre hallgatni fog a nemzet és a kiket követni is fognak.

Ifju Zichy János gróf beszéde kellemesen hangzik a mai prózai világban, a mikor a létért való küzdelemben oly alacsony fokra szállott le a gondolkodás.

Egyről-másról.

Hó pelyhek.

— Apróságok mindenfelől. —

Tehát megérkezett a tél, a hivatalos téli hónapok — legutólsóbbikán.

Pedig azt hitték sokan, hogy már nem is lesz hozzá szerencsénk.

Tessék elhiinni. A jó öreg tél apó nagyon igyekezett hozzánk.

Sietett is, de nem bizott öreg lábaiban és felült egy — viczinális vasútra, így még az a csoda, — hogy még ekora is megérkezhetett.

*

Boldog állapot van most a mi édes hazánkban.

Nem muszáj — adót fizetni.

Ugyan, ki a fránya szeret adót fizetni, bár tudja mindenki, hogy muszáj!

No de majd a mikor meg kell fizetni, akkor lesz majd kegyetlen szidása a mostani — függetlenkedésnek.

*

Folyik a dinom-dánom széles e világon.

Van rá oka az emberiségnek, mert hisz máskor nem a dáridó, de az orrunk vére folyik.

A dáridóba sokan részt vesznek s ki tudja nem fog e még több részt venni mulatás nélkül is a — száno mbáno mban...?

*

A fővárosban egy rendőr bekísért egy nőt, mert szerelmes vallomásait nem akarta meghallgatni.

A rendőr ur bepanaszolta, hivatalos közeg megsértéséért.

A nőt elítélték 25 forint pénzbírságra.

Megfellebezvén a dolgot, a nőt elmarasztalták 50 forintba.

Uj felebbezés után a rendőrt elcsapták.

Ujabb felebbezés után a rendőrt 90 forintba marasztalták el, de a hivatalában meghagyták.

Ez fényes bizonyosság arra, hogy az igazság isten asszonya — merő vak!

*

Alapos szerencséje van Komjáthy szingazgatónak.

Nem tart a végrehajtótól sem, sőt csodák-csodája, másnál a végrehajtó jégre hajtó, nála pedig — pénzre váltó.

*

Üldözik, írják a hamis bort egész hazaszerzte s mondhatjuk — fényes eredményel!

Ugyan minő lenne az eredmény, ha a hamis borok mellett üldöznék és irtnák a — hamis embereket is?!

*

— Nagyon kevés a pénzintézet városunkban, — mondja egy uri (?) ember.

— Ugyan, hogy lehet ezt mondani! Hiszen van hat!

— Hát aztán? Mit ér ha már nekem — egyiksem ad?

*

A város valószínűleg megveszi a gróf Kreithi féle ereklye muzeumot.

Szép, dicső, elismerésre méltó dolog.

— De hová helyezik el?

— Eh! A nyul talál ilyen nagy városban mindig — alkalmas bokrot!

NAPI HIREK.

Debreczen, 1899. február 7.

Időjárás.

A központi meteorologia intézetnek Debreczenbe küldött távirati jelentése szerint a következő időjárás várható.

— február 7. —

— Száraz. — Hősiűyedés. —

Farsangi naptár.

Február 11. Az ácsifjúság műkedvelő előadása a »Margit-fürdő« disztermében.

Február 11. A debreczeni m. kir. posta-és távirda altisztek és szolgák táncszivigalma a »Korona« disztermében.

Február 14. Jogász- és tisztviselő-körjelmez-estélye a »Bika« disztermében.

Február 14. Álarozos és jelmezes tánc estélye a »Korona« disztermében.

Február 18. A debreczeni könyvnyomdászok szedés-versenynyel egybekötött táncszivigalma a »Margit-fürdő« disztermében.

— A várva-várt tél. Ugy látszik mégis csak lesz telünk. Legalább most van. Olyan dérrrel-durrall kezdődött meg, mintha három hónap hanyagságát akarná helyrehozni. Az új tél legelső eredményének azok örülhetnek, kik el voltak szanva még a j e g e t i s g y á r i l a g beszerezni. Van jég már elég. A kis vonatok is kitzűték jelző lobogóikat: készen a jég-pálya a Margit-fürdőben. Elő lehet venni a már rozsdának dobott koresolyákat s lehet repülni a jégtükrén bármilyen merészen. — Urrá lesz egyszersmint ismét a téli hangulat, az az édes, izgató, friss érzés, mely minden dolognak érdekét kölesönöz. És ez a hangulat fogja megváltozni a farsang még eljövendő muatságait. Csábítani fog a bálterem illatos meleg levegője s míg odakünn éles, hideg szél csapkodja a havat, benn a bálteremben lángragyul a kedv s lángot szórnak a ragyogó szemek. Milyen édes a tél! Hogy örülünk a melegnek, mikor a tél hidege teszi azt kedvessé!

— A főiskolából. Javában folynak a beiratkozások a főiskolában. Csütörtökön már meg fogják ünnepélyesen nyitni az 1898—9. tanév második felét s megkezdődnek az előadások is. Ugyanesak csütörtökön fogják a mult félévben pályadíjat nyert munkák jutalmadóját is kiadni.

— Mit szánt Kreith Béla gróf Debreczennek? Most, mikor napirenden van Kreith Béla gróf Debreczennek szánt ajándéka, nem érdektelen a következő hír:

A szabadságharcz ereklyéinek nagy-szerű gyűjteményét, mint értesülünk, Kreith Béla gróf a fővárosnak ajándékozta. Az ajándék fejében a maga és felesége számára diszshelyet kér a fővárostól a Kossuth mauzoleum közvetlen közelében. Kreith gróf elő ilyen gyűjteményét a Nemzeti Muzeumnak ajándékozta. Ezt a gyűjteményt Helfort báró v. b. t. t., hires 48-as hisztórikus, a ki tavaly, mint osztrák delegátus időzött Budapesten, százezer forintra becsülte s kijelentette, hogy a gróf másik (a most elajándékozott) gyűjteménye jóval értékesebb. Ilyenformán Kreith Béla gróf a fővárosnak százezer forintnál értékesebb muzeumot ajánlott föl cserébe egy sirhelyért. Kreith gróf kiköti ajánlatában, hogy a főváros hagyja ott a dicső szabadságharcz emléktárgyait az 1885-iki kiállítási műcsarnokban, a hol az ereklyék most vannak; bizza meg a gyűjtemény rendezésével továbbra is az adományozót és kötelezze magát a tanács, hogy a nagyközönség számára állandóan nyitva tarja a muzeum épületét. Kreith gróf a muzeum képtári másolatait, valamint az eredeti érmek, fegyverek, —

nyomatványok másodpéldányait, mint fölösleges és helyetfoglaló tárgyakat eladja cseleseréli s részben az aradi, kolozsvári, kassai és debreczeni muzeumnak ajándékozta.

— Nyomdászok bálja. A f. hó 18-án rendezendő nyomdász-bált a legnagyobb buzgalommal és leleményességgel készíti elő a mulatság rendezősege. A mulatság clouja a versenyszedés és a kiadott alkalmi lap lesz, mely mindenki részére érdekes emléket fog képezni. Felhívjuk a figyelmet újólag a kitünő sikerének ígérkező táncmulatságra.

— A Debreczeni Első Magyar Aszaltársaság holnapi estélye iránt óriási az érdeklődés. A műsor pontjaiból lefolyt próbák s a rendezőség buzgalma arra mutatnak, hogy a holnapi estély páratlan sikerű lesz.

— B. Polgár Gyula jellemeszínész és iskolai előadó által, a színházban kedd és szerdára tervezett gyermek előadások közbejött körülmények folytán a hét utolsó napjaira halasztattak el; a napokat és az előadás programját részletesen közölni fogjuk t. olvasóinkkal.

— Népeségi mozgalmak. Az 1899-dik obstrukciós esztendő első hónapja népesség szaporodás tekintetében épen semmi kívánni valót nem hagy fenn. A gólyák nem obstruálnak, hanem lázas szorgalommal végzik feladatukat. Ime Debreczenben január havában összesen 214 gyermek született, 110 fiu, 104 leány, 157 ref. 41 r. kath. 5 g. kath. 11 izr. Törvénytelen csak 15 volt s halva 14 született. Meghalt ugyanezen idő alatt 107 egyén. 59 férfi. 48 nőnemű, 79 ref. 2 ág. ev. 17 r. kath. 1 g. kath. 8 izr. Vagyis a szülöttek száma épen kétszer ennyi mint a halottaké. A t. főorvos dicséri is a közegészségi állapotokat. Jó világ volt a mátkapárookra is. Összesen 40 pár lépett házasságra: 26 ref. 3 r. kath. 1 g. kath. 2 izr. és 8 vegyes vallású pár.

— A napdíjasok sorsának javítása. A földmivelésügyi miniszter a hatáskörébe eső hivatalok díjnokainak szolgálati viszonyait következő rendelettel óhajtja rendezni: A napdíjasok alkalmaztatásuk esetén a szolgálatba lépés előtt a szokásos fogadalmat tartoznak letenni. Napdíjuk nem lehet esekélyebb két koronánál Budapesten, egy korona 80 fillérnél a vidéken. — Ha szolgálati kötelességüknek egy éven át jól megfeleleltek, a miniszter nevében aláírt hivatalos értesítést kapnak. Ha fegyvergyakorlatra hívják be őket, napidijukat ennek tartama alatt is megkaphatják, — legfőlebb azonban négy hétig, — föltéve, hogy helyettesítési költéség nem merül föl Kedvezményekre jogosító értesítéssel el nem látott napdíjasokkal szemben, a mennyiben önhibájukon kívül bocsátatnak el, tizennégy napi fölmondásnak van helye. Ezt a két hetet meg nem haladó betegség esetében napidijaikat is megkaphatják. A napdíjasok ilyen minőségben eltöltött szolgálati idejükről kiván ságukra bizonyítványt kapnak.

— Színházbizottsági ülés. A színházi bizottság február 9-én délután félnégyórákor a városháza gyűléstermében ülést tart.

— Petőfi dalkör. A dalkörbe új tagokként beléptek: Tóth Sándor fűszerkereskedő, mint alapító. Rendes tagokként: Schlézinger Dávid vállalkozó Simon Kálmán városi becsüs, Csath Zsigmond posta és távir da főnök, Beszeneczy Kálmán kereskedő, Dusa István timár, Varga Kálmán földbirtokosné Paál Gusztáv m. á. v. tisztviselő, Fuchs H. Imre fodrász és Piros Béla lakatos m. — A zászlóalap javára adakoztak: Dr. Medve Kálmán 1 frt 50 Horváth János építész 5 frt Szöllősy Dániel lakatos m. 1 frt, együtt: 7 frt 50 kr. Zászlóalapösszege az eddigi kimutatások szerint volt: 233 frt 03 kr melyhez hozzá adva a most közölt 7 frt 50 kr — zászlóalapunk jelenlegi állása kitesz 240 frt 53 krt Fogadják ugy a tagokként belépettek, mint a zászlóalapra adakozók a kör nevében

nyilvánított halás köszönetet. Debreczen 1899 február 5. Nagy Ferencz a Petőfi dalkör pénztárnoka.

Jóváhagyott közgyűlési határozat. Az Ispóty-utca 19. számú pusztá telek elidegenítése tárgyában hozott közgyűlési határozatot a miniszter ma érkezett határozatával jóváhagyta.

Eelűfizetések. 1899. január 18. án megtartott „gazdász bálón” felülfizettek a következők: gróf Hugonnai Béla 100 forint, Bernáth Elemér 50 frt, Kerpely Kálmán 30 frt, báró Kösigsvarter Herman 20 frt, Medve Kálmán 4 frt, öz. Kaso Kovics Ivánné 3 frt, Herdliczka Béla 3 frt, öz. Lipsey Imréné. Dragotta Miklós, Juhász Árpád, Raáb Kálmán ifj. Sporzon Pál, Szabó Mihály, Utiz István 2-2 forintot. Miért is a nagylelkű adakozók ez uton is fogadják halás köszönetünket. B. b. pénztáros.

Megzavart esküvő. Izgalmas jelenetek játszódtak le a napokban Nagyváradon egy esküvő alkalmával. A dologban a legérdekesebb az, hogy egy párnát volt az oka a nagy patáliának. A párna ugyan fontos kiegészítő része a hozományoknak és nagy szerepet játszik a családi életben, de hogy megzavarjon egy esküvőt is, még sem hittük. — A vőlegénynek ugyanis, a ki nem nagyváradi, a pénzbeli hozományon kívül négy párnát ígérték, de csak három adtak. A polgári házasságkötés már megtörtént és az egyházi szertartásra került volna a sor, a vőlegény azonban kijelentette, hogy a míg a negyedik párna meg nem lesz egy tapodtat sem mozdul. Ez akijelentés természetesen nagy konsternációt idézett elő a násznép között. A menyasszony nagy szégyenében sirni kezdett, a vendégek pedig alaposan lefordták a derék vőlegényt. De semmiféle inzultus nem bírta rá álláspontjának megváltoztatására. A negyedik párna kellett a magyarnak. A zavart csak növelte, hogy nem volt kéznél párna, a mivel meglágyíthatták volna a vőlegény szívéét. — Végre a násznép egy előkelő tagja keresztülvágta a párnakérdés gordiusi csomóját Tíz forintot vett ki az erszényéből és átadta azt a vőlegénynek:

— Párnám nincsen, fogadja el tehát ezt a pénzt.

A vőlegény a legnagyobb flegmáva zsebre vágta a pénzt.

— Most már mehetünk. Igazán kár volt olyan nagy patáliát csinálni — egy párna miatt.

Félreértések kikerülése végett meg kell jegyeznünk, hogy ezt a vőlegény mondotta.

Az izgatott hangulat felhői elvonultak, a menyasszony arca is kiderült és minden rendben megtörtént. A vőlegény boldogan vitte haza feleségét — és a negyedik párnát.

Szerelmi tragédia. Tegnap este a Csömöri-uton levő „Arany-Sas” szállodában egy szerelmi regény nyert szomorú befejezést. — Miskolcra ugyan egy szerelmes pár érkezett és pedig P a p Bertalan és P a u l o v i c s Mariska, a délelőtt folyamán. — A szállodában mindenki fiatal házaspárnak gondolt őket. — Este megvacsoráztak és bezárkoztak szobájukba. Nem sokára lövések zajára futott össze a szálloda személyzete. Rájuk törték az ajtókat ott találták mindkettőt vérben. A férfi meghalt, a leányt haldokolva vitték a Rókus kórházba.

Egy szegény ifju története. Tragikus sorsa lett Sutó Imrénének, a ki az országos képzőművészeti iskola második osztályába járt. Nagyon szegény fiu volt, de a művészethez tehetséget érzett magában és sok

nélkülözés közt kitaróan haladt előre. Egyszer nem tudni mi okból, megingott a lelkiereje, kétségbeesett s a fővárost elhagyva, a nagy-langi temetőben agyonlőtte magát. — Egy levelet találtak nála, melyben azt írja, hogy már nem bírta tovább tűrni a sok megaláztatást, a mit szegénysége miatt kellett elszenvednie.

Emléktábla Petőfi lakóházán. A békéscsaba vármegyei közművelődési egyesület Lukács György főispán elnöklésével tartott gyűlésben elhatározta, hogy Petőfi Sándor mezőberényi lakóházát ugyanazt, a melyből Petőfi a segesvári csatárra indult, emléktáblával fogja megjelölni.

Megszokott leány A drezdai rendőrség tegnap átiratlat értesítette a főkapitányt, hogy egy otti i sörgyári alkalmazottnak 15 esztendőes leánya, M a h m e r t Eliza napokkal ezelőtt elhunyt. A szülők legutóbb Budapestről kaptak a leánytól táviratot a melyben poste restante pénzt kért a hazatérés költségeire. Mahmertek 40 márkát küldtek azzal, hogy a leány hollétét kikutassa s hazájába szállítsa. A délután folyamán az ártat megérkezésével egyidejűleg a szökevény el is fogták s csavargás miatt bevitték a rendőrségre. — Itt vallatásra fogták a leányt, mire ez előadta, hogy Drezdából ezelőtt egy héttel szökött meg. — Nem tetszett neki a szülői ház s világga akart menni. Határozottan tagadta, hogy kísérfje lett volna, ő egyedül utazott Bodenbachon s Prágán keresztül Bécsbe. — Véletlenül vetődött Budapestre, a hol mint benne akart állást keresni okmányai azonban nem voltak. Magával hozott csekély pénzzel elfogvott s így lakás és élelem nélkül maradt. Tegnap ment el a német konzulátushoz, a hol három forinttal segítettek rajta. A rendőrség a fiatal leánynak éjjeli szállást adott s ma délelőtt visszatartta Drezdába a szüleihez.

Színház.

M Ū S O R.

Kedden, febr. 7-én: Hoffman mesei; operette.

Szerdán, febr. 8-án először: B ü n ö s ; dráma.

Csütörtökön, febr. 9-én másodsor: B ü n ö s.

Pénteken, febr. 10-én újdonság először A költő álma; opera.

Szombaton, febr. 11-én másodsor: A költő álma.

Vasárnap, febr. 12-én délután: A z i g m á n d i k i s p a p ; népszínmű. Este: A b a b a ; operette.

* **A Gyurkovics leányok** Herczegh Ferencz e nagyhirű darabja lesz színházunk legközelebbi újdonsága. Komjáthy igazgató már másorra tűzte s pár nap múlva megkezdik belőle a próbákat.

* **A „Bünös.”** Szerdán, folyó hó 8-án kerül bemutatásra színpadunkon Woss Richárd drámája, a Bünös s habár harmadfél éve adta szintársulatunk ezt a darabot, mégis a darabnak föllevenítése budapesti nagy sikere után újdonság számba megy. A darab főbb szerepeit a következők játsszák; Lehr Tamás Komjáthy, Márhát F. Csigaházy E., Károly Tanay, Julia Szabó Irma, Schmidt Vilmost Bartha. Kramer Adolfot Fenyéri Mór. Herbart államügyészt Szaecsvay, Ehrent Rubos, Klug fogházfelügyelő Csatar, Berger Gusztáv Ödny, Gerulein börtönmestert, Szentcs János. A darab, mint e kiosztása mutatja, jóformán az egész drámai személyzetet foglalkoztatja. Különösen kitűnő szerepe Komjáthy igazgatónak Lehr Tamás. A darab remélhetőleg nálunk is a megérdemelt tetszésben fog részesülni.

* **Moliere-est Kolozsvárott.** Tegnap Moliere-est volt a kolozsvári Nemzeti Színházban. Tartuffe került színre igen gondos előadásban. A közönség sokat tapsolt különösen Janovicsnak, a ki a címszerepet kiváló művészettel

játszotta meg, továbbá Turchányi Olgaak, a ki kedvesen adta Davino szerepét és Vendreynek, a ki igen jó Orgon volt.

A Kisfaludy-társaság nagygyűlése.

— február 6.

A Kisfaludy-társaság e hó 5-én délelőtt tíz órakor tartotta az Akadémia disztermében ötvenkettedik ünnepélyes közgyűlését. A diszterem széksorait előkelő közönség foglalta el. Fényestoalettekben jelent meg a hölgyközönség, a mely egyesítette sorában Budapest irodalombarát társadalmát. Fenn a karzaton a fiatalság foglalt helyet.

Pont tíz órakor Gyula Pál megérkezett az ünnepélyes eseményre és a beállott eszteremben hallhatóvá lett Szász Károly mély, mind érezeesebbé váló hangja. Az ülést ő nyitotta meg s beszédében megvédte a Kisfaludy-társaságot a különféle támadásokkal szemben.

Az éljenzéssel fogadott megnyitó beszéd után Beöthy Zsolt olvasta föl főtitkári jelentését.

Ezután Kozma Andor lépett a felolvasó asztalhoz és elmondotta emlékbeszédét Arany László fölött.

A legtökéletesebb magyar költő házi tűzhelyének szelid világában látta meg először Arany Lászlót. A mi boldogság a reményben van, azt érejte Arany János, a mikor fiára tekintett.

De érezte mindazt az aggodalmat is, a mi borongós éltelfogásából csak kielekeshetett.

És így a költő fia komor hangulatok között növekedett fel. Petőfi volt a ház barátja. Csapongó egyénisége, a melynek humor a „Laczi te . . .” kezdetű versben nyilatkozott meg, tüneményes emlék maradt csak Arany László lelkében, a mely fölött örökre Arany János borongása, rembrandti mélysége lett uralkodó.

Teljes képét adta a felolvasása ezután egy a költő életének mint minden nagyobb irodalmi alkotásának.

Utána Gyula Pál olvasta fel versét mely a politikai pártoskodást osterozza. A vers végső szakaszai így hangzanak:

Nem azért küzdött a honvéd
Sok véres csatában,
És szakadt meg annyi hü szív
Honfi bánatában,
Hogy az utód, vak dühében,
A helyett, hogy védje,
Megújult és alkotmányát
Darabokra tépje.
Sokszor tiprá alkotmányunk
Zsarnokkény, de mindég
Visszavivta, új erővel
Honfíar és hűség;
De ha egyszer, óh magyar nép,
Magad tiprod azt el,
Hasztalan a késő bánat,
Nem éled többé fel!

A kitűzött programtól kissé eltérve, a távollévő Mikszáth Kálmán novelláját Beöthy Zsolt olvasta fel.

Utolsónak a programban Ábrányi Emmi maradt, a ki a Szerelme című szép költeményét olvasta fel.

Végül Vargha Gyula másodtitkár tett jelentést a leírt pályázatok eredményéről.

A táncról a tánczolóknak.

Most a tánczolás legelső időszakában, a farsághban, időszerűt való (dolog a tánczról beszélni egy keveset.

A tánczművészet egyike a legrégebb művészeteknek és már az ősemberek is észreveték azt a bájt, a mely a ritmikus mozgásokban rejlik.

A tánczene fejlődése természetesen a későbbi időkben fejlődött, — a mikor az emberiség a művelődés magas fokát érte el.

Az egyiptomiak a tánczot vallásos szertartásuk alkalmával használták és még a temetkezéseik alatt is eljátszották a halotti tánczot.

II. Amenoph sirján, a ki időszámításunk előtt 15 századdal élt, találtak tánczoló alakokat vésvé.

A keleti népek szintén nagy pompával tánczoltak vallásos ünnepeiken.

A római népeknél, a rómaiaknál, olaszoknál, francziáknál, spanyoloknál már inkább világi jelensége volt a táncznak.

Rómában ugyan a vallásos ünnepek nem folyhattak le tánczolás nélkül, de társadalmi szórakozásul is használt és a jó nevelésnek egyik alapfeltétele volt.

Erkölcös írók, mint Scipio Aemilianus, hiába küzdöttek a tánczolás megszüntetése ellen, a népnek a zene és a táncz képezte legfőbb gyönyörűségét és egy-egy elsőrangú tánczosnót csak olyan fényesen fizettek meg mint manapság.

Római írók beszélnek, hogy Dionisia tánczosnó jövedelme 200,000 sesterciára rugott, a mi pénzünk szerint legalább harmincezer forint.

Rómában 3000 idegen tánczosnó lakott abban az időben, a mikor a drágaságtól való féltelmükben az idén bőleket, szónokokat és költőket kitiltották.

Pompeji romjain ma is meg lehetesodálni a mimikus tánczok maradványait, a melyek a falfestvényeken nagyszerű hűséggel meg vannak örökítve.

Taglioni Mária, a hírneves tánczosnó utánozta az antik tánczokat.

Csaknem mindig egy helyben maradt és lábaival kedves antik rigmusokat deklamált, — mintha távoli sipszót hallana.

Az alakoskodó tánczokat a régi rómaiak igen kedvelték és Suctonius beszéli, hogy Vespasianus császár temetése után való nagyszerű gyászünnepeken egy színész családásig hiven utánozta az elhunyt császár szokásait.

A középkor már nem kedvezett a táncznak.

A fanatikus papság elítélte a tánczot, mint — ledérséget és vallásellenes mesterkedést.

Olaszországban, a hol a művészeteket és a tudományt is új életre ébresztették, karolták fel ismét a tánczot és emelték tökéletességre.

A mint Czernsky Albert jeles művében „A táncz története”-ben olvasható, a melyből ezeket az adatokat is merítettük, a ballet is Olaszországban keletkezett.

Miköz Galeazzo Sforza milánói herceg 1489-ben oltárhoz vezette Arragoniai Izabellát egy igen nagyszerű zenész tánczot adtak elő.

Ez volt az első ballet, a melyet azután nagy lelkesedéssel utánoztak az egész Európában.

A jellemző olasz répies tánczok közül legelső sorban áll a tarantella. Elragadó szenvedélyes táncz, a melyet a tambourin kísérete mellett lejtenek. A sicilianót és saltarello-t is nagy kedvvel tánczolják. Velenczében divik a fariana is. Leginkább a gondolatok tánczolja. Olaszországban még népműveltség is elképzelhető táncz nélkül, de a spanyol népet táncz nélkül képzelni lehetetlen. Ki ne hallott volna a boieróról és a fanpangóról!

Spanyolországban a két legkedveltebb tánczon kívül 36 különböző népies tánczot ismernek.

Manapság legkedveltebb spanyol nemzeti táncz a seguidilla, a madrilená és az eredeti cachucha.

A cachuchát Elsler Fanni, a csodálatos tánczosnó tette világhírűvé.

A táncz klasszikus hazája valójában Franciaország.

A tánczot it XIV. Lajos király emelte a legnagyobb ökölyre, a ki maga is szenvedélyes tánczos volt.

A 18 század kedvelt táncza a menuett volt. A ki ezt a nehéz tánczot a legtöbb méltósággal és keccsel járta, azt valóban műveltnek tekintették.

A Gavotte, Courante, Quadrille szintén a legdivatosabb tánczok voltak és franczia tánczművészet ma is első helyen áll.

Az előkelő, keccses tánczok később elfajultak és a szilaj, erkölcstelen cecen ugyan csak megbournozatná azokat a jól nevelt urakat és hölgyeket, a kik a század elején a menuettet komoly grandezzaival lejttették.

CSARNOK.

A furcsa figura.

(Folytatás.)

Egyik sincs megelégedve a válasszal.

— Lehet, hogy Lujzikát szereti, de engem semmi esetre sem, — mondja Berta elfordulva.

— Tévedsz, — szól Lujza ajkbigyesztve, Irmát szeretheti, de engem bizonyára nem.

— Csalódtok mind a ketten, — jegyzi meg Irma, pajkosan nézve rá. — Onkát szereti, nem engem.

— Igazán szeret? — kíváncsiskodik Onka boldog reménykedéssel.

— Magácskát a legjobban, — felelem szenvedélyes hévvel s titokban megszorított rózsa kis kezét.

— Szegényke kénytelen elhinni, — szólal meg Berta hirtelen, — mivel nincs kire háritsa tovább a csapodár urfi szerelmét.

— Ugy-e, nem vagyok az? — kérem Onkától szelid, kérő hangon.

— Nem.

— S nem is háritaná tovább, ha volna is kire; nemde.

— Nem tehetném.

— Miért?

— Mert jól esik tudnom, hogy engem szeret. — vallja meg lángborult arcczal vállamra hajtja gömbölyű fejét.

— S te hiszel neki? Hát nem látod, hogy elámit?

— Miért irigylitek boldogságomat? — veti ellen gyermekes őszinteséggel. S a három leány vidám kacajra fakad.

— Mi irigyeljük? Féltünk kis madárka, a ragadozó sástól.

— Csak hadd ragadjon! Hiszen a maga számára ragad el.

No láttak már ilyen okos leányt? Hogy megérti az ember fiát. Egyedül az enyémet óhajt lenni.

— Ittől az órától Onka folyton-folyvást velem foglalkozik, testvérei pedig a megsértett szerepében tetszélgenek magoknak. — Szörnyen bántja őket, hogy annyira együtt érzek Onkával.

Látják, ilyen kapós vagyok én a leányok között. Hja! én már ilyen vagyok.

A helyzet illetően való fordulata kissé lehangoz, mert — őszintén megvallva az igazat — szeretem ugyan Onkát, de csakugy szeretem ám a többi testvéreit is.

Mindegyik szép ugyan, ámde Bertának mégis szebb a szeme, bájosabb a nézése, Irma kedvesebb, Lujza élénkebb, Onka meg szelid, mint az őz és ártatlan, mint az angyal. Szóval a négy testvér kiegészíti egymást.

Legjobb szeretném mind a négyet elvenni. Hja! én már ilyen vagyok.

Önök talán különösnek, ha ugyan nem csodálatosnak találják kívánságomat, én korántsem.

Oh, ha önök ismernék őket, olyan közelről, mint én, tökéletesen igazat adnának nekem, s én szentül hiszem, hogy szintén megkivánnák mind a négyet — feleségül.

De szerencsémre nem ismerik őket; ilyenformán valamivel kisebb a vetélytársaim száma.

A szülők kész örömmel hajlandók nekem adni bármelyik leányukat. Nem is csoda. Jól ismernek. Tudják, milyen vagyok. Azért is bízunk bennem szentül. Meg vannak győződve arról, hogy leányuk nálam jó sorsba jut; mert ha olykor rimekben beszélnek, de bolondokat csak nagy elvétve teszek.

Onka annyira elbűvöl szelid voltaival meg anyagi ártatlanságával, hogy nem vagyok képes többé neki ellentállni, s rohamosan érlelődik meg bennem a rég lappangó elhatározás; megkérem őt.

Kis idő múltán kilakozva, befrakkozva meg fölklakozva állítok be a szülőkhöz, a kik kimondhatatlan örömmel, szinte tárt karokkal fogadnak.

Alig kapok még belé mondókámba már is elkiáltják magokat nagy boldogságukban:

— Onka! Onka! jer ide! Hadd adjuk rátok áldásunkat!

Onka, ki eddig az ajtónál hallgatózott, legott mellettem a — piruló arcczal és szegénylős tartózással.

A szülők gyanútlanul mosolyogva adják ránk áldásukat. Ha sejtjenék! . . .

Onka testvérei, mint okos leányok, ekkor nem adják bunak a fejüket, hanem egy-egy vetélytársamnak nyújtják kezüket. Meny nyire sajnálom szegénykéket! Sohasem lehetnek igazán boldogok. Bár sokat mosolyognak, sokat nevetgélnek s eléggé derült kedvvel tekintenek a jövő elé, mégis azt gondolom, hogy nem igen lehetnek megelégedve — a kénytelen cserével.

(Vége köv.)

Közgazdaság.

Az állategészségügyi szolgálat államosítása.

(B. Gy.) Darányi földművelésügyi miniszter nagyon fontos törvényjavaslatot tett le a képviselőház asztalára, nem kevesebbről van benne szó, mint az egész ország állategészségügyi szolgálatának államosításáról. Első tekintetre nem is tűnik fel olyan fontosnak ez a javaslat, mint aminő valóban de ha tekintetbe vesszük, hogy a külföld (Ausztriát is ideszámítva) mily nagy nehézséget gördít állatkezelésükkel, s hogy országunknak fő exportcikkét az élő állatok képezik, akkor csak méltányolhatjuk a Miniszter törekvését, aki a külföld azon indokolását, hogy állategészségügyi szolgálatunk

rendezetlen, így — a leghelyesebb alakban — egyszerre rendezni akarja.

Legfontosabb riportcikkünkéről lévén szó, magától értetődik, hogy érdeklődnünk kell azon módzatok iránt is, amelyekkel a külföldi állatforgalom jövőben leendő akadálytalan lebonyolítását a javaslat biztosítani kívánja.

E tekintetben megnyugvással fogadjuk a rendelkezéseket, mert a javaslatba hozott szervezés mellett az állategészségügyi szolgálat exact, pontos és gyors teljesítése biztosítottnak látszik, másrészt pedig a községekéről az eddigi ilyenmű kiadások 50 százalékat elhárítja, ami egyedül Debreczen városnál, a mai viszonyok fenntartása mellett 4160 forint megtakarítást tenne ki, hozzávetőleges számítás szerint.

A javaslat szerint az egész ország állami állatorvosi kerületekre lenne beosztva a melyekben az állategészségügyi szolgálatot az állami állatorvosok teljesítenék. Nagyobb állattenyésztési és állatforgalmi góczpontokon királyi állategészségügyi hivatalokat létesítenének, amelyek már az ezen teendőik közigazgatási ágának egynemelyikét is el látnák.

Az állami állatorvosok működését ellenőrizni lesznek hivatva az állategészségügyi főnökök s a központi szolgálatot teljesítenék országreszenként az állategészségügyi felügyelők, direkt a miniszternek alárendelve.

A tervezet megvalósításának czéljára szükséges anyagi eszközöket részint a községek eddigi ilyenmű kiadásai 50 százalékból részint az állatorvosok által teljesített teendők után (vasuti szemle) járó s a felek által befizetett illetményekből és végül az államkincstárból fedeznék.

Amint látjuk, a javaslat minden tekintetben alapos tanulmány tárgyát képezte és nagyon helyes alapokon nyugszik. Közgazdasági szempontból a legnagyobb mértékben kívánatos volna, ha mielőbb életbeléphetne sajnos azonban, hogy a jelen elszomorító politikai helyzetben elképzelni is bajos, hogy mikor fog ez a javaslat törvényerőre emelkedni.

Budapesti gabonatözsde.

Weisz József budapesti terménybizományi czég jelentése.

Debreczen, február 7.

Készáru 5 olesóbb

Okt. buza	9.67—9.68
Tav. buza	8.01—8.02
Tav. rozs	5.88—5.90
Tavaszi zab	4.85—4.86
Majusi tengeri 1899	
Julius tengeri	
aug.—szep. tengeri	

Kőbányai sertéspiacz. február 6. Magyar elsőrendű: Öreg nehéz (paronkint 400 kgron felüli 96—46 1/2 kr. Közép (paronkint 300—049 klg. sulyban) 46 1/2—47 kr. Fialat nehéz (paronkint 320 kilogrammon felüli sulyban) 49—49 1/2 krig. Fialat közép (paronkint 251—320 klg.) 48 1/2—49 krig. Fialat könnyű (paronkint 250 klgig terjedő sulyba. 48—49 kr. Szerbiai 7 Nehéz (paronkint 260 kg. felüli sulyban) 4 1/2—48 krajczárig. közép (paronkint 240—260 kilogramm — sulyban) 47—47 1/2 krajczárig. Könnyű (paronkint 240 kilogr.-ig terjedő sulyban) 45—46 krajczárig.

Sertéslétszám: 1899. évi február 4-én. napján volt készlet 29101 darab. 1899. febr. 2-én napján felhajtott 371 darab. 1899. febr. 2-én napján elszállított 769 drb. 1899. febr. 3-án napján maradt készletben 28709 darab. — A hizott sertés üzletirányzata esenedes.

Budapesti sertés-konsumvásár. A ferencvárosi petroleum-rakodónál levő székes fővárosi sertéskonsumvásár árjegyzése január 31-én. Készlet 240 drb. Erkezett 1385 drb. összes felhajtás 1625 darab, elszállított budapesti fogyasztásra 1328 darab, eladatlanul — visszamaradt 297 darab. — Napi árak: 120—180 klg. sulyban 44—46 krig. 220—280 klg. sulyban 45—47 krig, 320—380 k g sulyban 46

—48 krig Öreg nehéz 46—47 krig. Malaczkok 37—40 krig. A vásár hangulata élénk volt.

Borjuvásár. 1899 évi február 1-én. Felhajtott 883 darab ssopós élő borju, 23 darab belföldi élött borju, élő borju 20 darab, élött 223 darab. A hangulat élénk.

Bécsi sertésvásár. A si-marxi központi vásárcsarnokban ma megtartott sertésvásáron bejelentettek 9387 darabot, ebből a vásár elején felhajtottak: 3696 drb fiatal sertést, 5518 darab magyar hizott sertést, összesen: 8963 drbot. Változatlan árak.

Jegyzések: kilogrammonként élő sulyban (a fogyasztási adót nem számítva) elsőrendű sertés 44—45 krajczáron, kivételesen 46 krajczáron, középmínőségű sertés 42—43 krajczáron, könnyű sertés 39—41 krajczáron. fiatal sertés 35—44 krajczáron.

Buza. Tiszavidéki. 100 m n. 80 k. 9.15 frton, 100 mm. 80 k. 9.10 forinton, 100 mm. 80 k 9.10 forinton, 100 mm. 79.5 k. 9.10 forinton, 100 mm 81 k. 8 forint 80 krajczáron. 150 meter nézsa 80 k, 9 forint 15 krajczáron 300 mm. 79.5 k. 9.15 frton, 100 mm, 73 k: 9 15 forinton, 100 mm. 77 k, 6.15 forinton, 100 mm 80 k. 9.30 forinton, 150 mm, 80 k. 9.10 forinton, 100 mm 79.5 k. 9 forint 20 krajczáron, 100 mm, 79.5 k. 9 forint 15 krajczáron vegyes, 400 mm 79 k. 9.12 és fél krajczáron vegyes, 100 mm 80 b 9.25 forinton vegyes 2500 mm. 78.5 k. 8.90 forinton 500 mm. 76.5 k. 8.40 forinton. mind három hó apra:

Felvidéki. 300 mm. 76 k. 10 forint — krajczáron 200 mm. 76 k. 9 forint 95 krajczáron mind három hó apra,

Tiszav. 100 mm. 81 k. 10 forint 20 krajczáron, három hónapra,

Pestvidéki, 300 mm, 80. k. 9.10 forinton sárga, 150 mm. 80 k, 9 forint 10 kron sárga 100 mm, 80 k, 9.20 forinton 100 mm 79.5 k 9.20 frton, 100 mm. 80 k: 9.30 forinton 100 mm, 79 k, 9.3.0 forinton, 200 mm, 80 20 8.60 frton sárga, 100 mm. 77.5 k. 8 forint k. kron sárga, 100 mm, 79.5 k, 9 forint 10 kron sárga, 200 mm. 81.5 k, 9.25 forinton 200 mm, 80 k, 9.25 forinton, 100 mm. 79 k 8.85 forinton vegyes. 100 mm. 79.5 k. 8.90 forinton 300 mm. 77.5 k, 8.90 forinton 100 mm, 77 k. 8.90 forinton, 100 mm. 78 k 9,— forinton sárga, 200 mm, 78 k. 8.90 forinton. 100 mm. 78.5 k, 8.70 forinton 300 mm, 77 k, 8.90 forinton, 100 mm, 79 k 8.90 forinton

200 mm, 78,7 k, 8,90 forinton, 100 mm, 78 k 890 forinton 100 mm, 86,8 k. 8,90 forintos mind három hónapra.

Raktáru 5620 mm. 76 k. 10 forint 12 krajczáron, 2000 mm. 77 k. 10 forint 10 krajczáron, 3700 mm. 77 k. 10 frt 20 krajczáron, mind három hónapra.

Bicskai. 100 mm. 76 k. 10 forint 20 krajczáron, 100 mm. 72 k, 9 forint 55 kron, mind három hónapra.

Roze változatlan, jobb minőségű 8 frt 05, gyengébb 7 frt 97 és fél krral kelt helyben, 8 frtért pesti paritásán.

Zib. 100 mm 6 frt 02 és fél krajczáron 100 mm 5 forint 95 kron. készpénzfizetés mellett.

13321.

1898.

Árverési hirdetés.

Debreczen sz. kir. város Tanácsa részéről ezennel közhírré tételük, hogy a Simonffy-utcai I. számú ház utáni öndódi 6 hold 1200 □ öl (kataszter szerint 7 hold 489 □ öl) szántó föld az 1899. év márczius hó 1-ső napján d. e. 9 órakor a városháza nagytermében tartandó nyilvános árverésen az 1899. év november 1-től—1902 év október 1-ig terjedő 3 egy másután következő s három évnél tekintendő időre hasznabérbe kiadni fog.

Az árverési feltételek a város számvevői hivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők,

Az árverezési szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben az árverelő bizottság kezéhez bánatpénzül letenni.

Debreczen, 1899. január hó 10.

A városi tanács.

Magyar találmány!

Magyar gyártmány!

„PERFECTOR“

szabadalmazott gázugyártó készülék

világítási, fűtési és erő kifejtési czélokra.

Nem robban! Nem ártalmas!

Teljesítmény és fogyasztási meghatározás a m. kir. technologiai muzeum által bizonyítva. Fényfok meghatározás Hahóthy Sándor tanár által bizonyítva.

„Uj gázkészülék“

Minuenhol felállítható, teljesen veszélytelen, mert a legszesz hidag uton állíttatik elő. Felügyeletet nem igényel, könnyen kezelhető. Nem robban, nem ártalmas.

Világítási berendezések létesítésére, minden házban, szállodában, kaszinóban, színházban, nyaralóban, fürdőhelyeken, kastélyokban, mulatókban, gyárakban műhelyekben, vendéglők és kávéházakban.

Gázmotorok utján, ugy műhelyekben ipari gépek hajtására, mint gazdaságokban gazdasági gépek, rosták, morzsolók, szecskavágók, daralók stb. üzemben tartására a legjobb es legolcsóbb erő.

Egy 83 gyertyafényű láng mintegy 1 1/2 krba kerül. Egy óra lóerő 5 krba jön.

Eddig már számos „Perfektor berendezés működik az országban világító és erő czélokra. melyekről elismerő levelek felett rendelkezünk.

Petroleum és benzin motórokat olesón átalakítunk gázunkhoz.

Részletes ismertető leírások, valamint költségvetések bérmentve és díjmentesen.

MAUTNER ADOLF és TÁRSAI

BUDAPEST, V., Arany János-utca 3.

alapkolet.

Hangszer-gyár.  **Csasz. és kir. udvari szállítók.**

Sternberg Armin és Testv.
Főraktár ésroda: Budapest, Kerepesi-ut 36.

Miniatúr-Ariston



Zongora-termek:

Kossuth, Lajos-utca:

Zenepalota.



ezen új találmányu hájos hangszere a legkedveltebb magyar vagy más notákat elhuzhatja még az is, kinek fogalma sincs a zenehez. Ára 8.50, a kóták darabja 25 kr.



Kitünő hangu **hammonikák**
3, 4, 5, 6, 8, 10 frt.



Dallama csengő, egyenlően tömör erőteljes hangu **zongorák** a legdusabb választékban.



Mindenütt elismert, saját gyártmányu iskola, szalon és egyházi **harmoniumok.**

Képe árjegyzék: a) hammonikákról, b) mechanikai zenélő-művekről és zenélő disztárgyakról, c) az összes egyéb hangszerekről, mint hegedők, fuvolák, cimbalnok, citerák, harmoniumok, zongorák stbről ingyen és bérmentve küldetük, csak megnevezendők, hogy miféle hangszerről kívántatik az árjegyzék.

Vendéglősöknek zenélő automaták.

HOFF maláta-készítményei gyengék és betegeknek.

<p style="text-align: center;">Hoff János maláta egészségi itala.</p> <p>Általános elgyengülésnél az alhasi szervek rendellenes működésénél, mell és gyomor bántalmaknál, nemkülönben a lábadozóknak legjobban bevált és legjobb ízű erősítő szere.</p> <p>Egy palaezk ára 75 kr. — Öt palaezk bérmentve 3.75 kr.</p> <p>Tíz éve, vagy már régebb idő óta használom az Ön maláta egészségi sörét és egyéb maláta készítményeit. Ezek az egyedüli szerek, melyek feleségemnek visszaadták az egészséget.</p> <p style="text-align: right;">Bölgér, Bécs, Hofmühlgassa.</p>	<p style="text-align: center;">Hoff János sűrített maláta kivonata.</p> <p>Tüdőbajoknál, gégehurutnál, ugymint idült köhögésnél: főleg a gyermekek légzési szerveinek megbetegedésénél a legjobb sikerrel alkalmaztatik. Ize nagyon kellemes.</p> <p>Egy üveg ára 1 frt. — Öt üveg bérmentve 5 frt.</p> <p>Maláta kivonat készítményei valóban jó és hatásos szerek. Küldjön tehát ismét 5 üveg maláta kivonatot, 1 font maláta csokoládét és 2 zacskó maláta kivonatot mell cukorkáit.</p> <p style="text-align: right;">Fischer G. őrnagy N.-Várad</p>	<p style="text-align: center;">Hoff János maláta egészségi csokoládéja.</p> <p>Gyengeségnél, vérszegénységnél idegességnél, almatlanságnál, étvágytalanságnál kitünően bevált. Rendkívül jó ízű és tápláló. Gyenge gyermekek igen jó eredménnyel használják.</p> <p>Egy csomag ára 1 frt.</p> <p>Maláta csokoládéja a legkitünőbb amit ismerék. Ezen kellemes italt idült gyomor, illetve emésztési zavaroknál sápkóroknál és általános gyengeségnél mindenkor jó eredménnyel alkalmazom.</p> <p style="text-align: right;">Dr. Nicolai orvos, Triebel.</p>	<p style="text-align: center;">Hoff János maláta-kivonat mell cukorkái.</p> <p>Köhögésnél, rekédtésnél, elnyálkásodásnál, főleg tüdőhurutnál utólérhetlen hatása. A valódi maláta mellcukorkákat emésztési zavar nélkül tetszés szerinti mennyiségben lehet használni.</p> <p>Egy doboz ára 10kr., egy zacskó 30 kr.</p> <p>Csodálatos volt maláta kivonat mellcukorkáinak hatása makacs köhögésem ellen.</p> <p>Zedlitz-Neuhirch lovag, Waldenburg</p> <p>Czukorkái feleségem köhögésén és asztikus bántalmain kitünően segítenek.</p> <p style="text-align: right;">Busch, plébános, Weischütz.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Raktár DEBRECZENBEN: Mihálovits J., Rótschnek J., Rochlitz-Schmidt A., Füleky Pál, Tóth Béla, Muraközy J., Kontsek G., Tóth Kálmán, Félégyházy J., Rickl József Ant., Varga Lajos csemege és fűszerkereskedésében; Csanak Magyarországi kizárólagos főraktár:

TÖRÖK JÓZSEF gyógyszer-tára **BUDAPEST, Király-utca 12.**

— — — Kézlemlények árjegyzékkel ingyen és bérmentve. — — —